

ALKATETZAREN EBAZPENA

RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA

(Testua/Texto: 2024SUNO0006)

Gaia: " Luis de Uranzu Kultur Elkarte"ari 2024. urteko kultur ekintzetarako diru-laguntza izenduna ematea onesteko espediente.

En relación con: el expediente de aprobación de concesión de **subvención nominativa** a "Luis de Uranzu Kultur Elkarte" para el programa anual de actividades, año 2024.

Egitateak:

- Kultur eta Kirola Arloaren 2023ko udal aurrekontuan kultur jardueren programan jasotzen da 4.567,00€ko zenbatekoa kontsignatzea (1.0510.481.02.336.11.2024 aurrekontu-aplikazioan), diru-laguntza izendunaren kontzeptuan, "Luis de Uranzu Kultur Elkarte"rentzat, aipatu diren helburuetarako.

- 2024ko ekainaren 17an 24173/2024 erregistro-sarrera zenbakiko idazkiaren bidez, "Luis de Uranzu Kultur Elkarte" (IFK G20152757) 2024 urterako diru-laguntza izenduna emateko eskaera egin du.

Resultando los siguientes hechos:

- Que en el presupuesto municipal de 2024 del Área de Cultura y Deportes se contempla en su programa de actividades culturales, aplicación presupuestaria 1.0510.481.02.336.11.2024, la consignación de la cantidad de 4.567,00€ en concepto de subvención nominativa con destino a "Luis de Uranzu Kultur Elkarte" para los fines antes señalados.

- Que con fecha 17 de junio de 2024, mediante escrito con registro de entrada 24173/2024, se ha solicitado por parte de "Luis de Uranzu Kultur Elkarte" (CIF G20152757), la concesión de la citada subvención nominativa, año 2024.

Argudioak:

- Luis de Uranzu Kultur Taldea Elkarte oso aktiboa da Irunen. Xede nagusia hiriari buruzko azterlanak editea eta horiek buletin batean argitaratzea du. Era berean, 2024an Azterlanei buruzko 34. buletina argitaratzeko asmoa du.

- Ondorioz, eta kontuan hartuta 2024ko udal aurrekontuan dagokion kontu-saila dagoela eta diru-laguntzaren xedeko jardueren balorazioa ere badagoela, espedientearen 2024-07-29 aldeko txosten teknikoa agertzen da diru-laguntza izendun hau emateko.

- Onuradunak, diru-laguntzak jasotzeko ondorioetarako, onuradun izateko baldintzak betetzen ditu, eta bereziki, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13. artikuluan aurreikusten diren betekizunak betetzen ditu.

- Diru-laguntza izenduna uztailaren 21eko 887/2006 EDk onetsitako Diru-laguntzen Erregelamenduaren eta Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantzen arabera, Irungo Udalaren Diru-Laguntzen Plan Estrategikoaren arabera ematen da eta elkarteak diru-laguntzak jasotzeko onuradun izateko baldintzak betetzen ditu, eta bereziki, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan aurreikusten diren betekizunak betetzen ditu.

Considerando los siguientes argumentos:

- Que La asociación Luis de Uranzu Kultur Taldea es una asociación muy activa en Irun, cuyo objetivo principal es realizar estudio sobre la ciudad y reflejarlos en la publicación de un boletín anual. Así, en 2024 tienen la intención de publicar el Boletín de Estudios del Bidasoa nº 34.

- Que, en consecuencia, y teniendo en cuenta tanto la existencia de la correspondiente aplicación presupuestaria en el presupuesto municipal de 2024 como la valoración de las actividades objeto de la subvención, figura en el expediente informe técnico de 29-07-2024 favorable para la concesión de la presente subvención nominativa.

- Que el beneficiario reúne las condiciones para ser considerado tal a efectos de percepción de subvenciones y, en particular, cumple los requisitos previstos en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

- Que la presente subvención nominativa se concede de conformidad con la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, del Reglamento de Subvenciones, aprobado por RD 887/2006, de 21 de julio, de la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun y del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Irun y que la Asociación, reúne las condiciones para ser considerado tal a efectos de percepción de subvenciones y, en particular, cumple los requisitos previstos en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

- Diru-laguntza izendun hori emateko ezarritako baldintzak ebazpenaren I Eranskinean jaso direnak dira. Elkarreak horiekiko adostasuna azaldu du.

- Que las condiciones establecidas para la concesión de la presente subvención nominativa figuran como Anexo I a la presente resolución. La entidad ha mostrado su conformidad con las mismas.

Txosten teknikoa, eskaera, I. Eranskina eta espedientean jasotako dokumentazioa **ikusirik**:

A la vista del informe técnico, solicitud, Anexo I y documentación obrante en el expediente.

EBATZI DUT

HE RESUELTO

1.- ONESTEA 4.567,00 euroko gastua, diru-laguntza izenduaren kontzeptuan, 2024ko aurrekontuan aurreikusita, "Luis de Urantz Kultur Elkarrea"ren alde.

1º.- APROBAR un gasto de 4.567,00 euros, en concepto de subvención nominativa, prevista en el presupuesto 2024, a favor de "Luis de Urantz Kultur Elkarrea".

2.- ONESTEA "Luis de Urantz Kultur Elkarrea".ri 2024. urterako 4.567,00 ko diru-laguntza nominatiboa ematea, Bidasoko eskualdeko ikerketa historikoa babesteko eta ikerketa horren emaitzazko lanak argitaratzeko, AD->2878/24 kontabilitate dokumentu honen kargura, 1.0510.481.02.336.11.2024 aurrekontu aplikazioa.

2º.- APROBAR la concesión de una subvención nominativa para el año 2024 a favor de "Luis de Urantz Kultur Elkarrea", con destino al apoyo a la investigación histórica de la comarca del Bidasoa y a la publicación de trabajos resultantes de dicha investigación, por un importe de 4.567,00 euros, con cargo al documento contable AD->2878/24, aplicación presupuestaria 1.0510.481.02.336.11.2024.

3. Diru-laguntza bi zatitan ORDAINTZEA, honako ordainketa egutegi honen arabera:

3º.- ABONAR dicha subvención en dos partes, de acuerdo con el siguiente calendario de pagos:

- Lehenengo ordainketa, konturako aurrerakin gisa, onetsitako diru-laguntzaren %80koa eta 3653,60 eurokoa, ebazpena sinatzen denean.
- Gainerako %20 (913,40 €), diru-laguntzaren erabilera justifikatzeko eskatutako dokumentazioa aurkeztutakoan, zeina erantsita doan.

- Un primer pago, correspondiente al 80% de la subvención aprobada, en concepto de anticipo a cuenta, por importe de 3.653,60 euros a la firma de la presente resolución de concesión.
- El restante 20% (913,40 €), previa presentación de la documentación requerida para la justificación, que se acompaña.

4.- Ebazpenari erantsita doan I. ERANSKINAREN bidez arautuko da diru-laguntza.

4º.- Esta subvención se instrumentalizará a través del ANEXO I que se adjunta a la presente resolución.

5.- Bermea gordailutzetik SALBUESTEA onuraduna, kontuan hartuta zenbateko hori funts-entrega bat dela diru-laguntza honen berezko jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa.

5º.- EXIMIR al beneficiario del depósito de garantía atendiendo que dicha cuantía supone entrega de fondos como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la presente subvención.

6.- Diru-laguntza izendunaren emakida hori Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean (SNPS) argitaratzea, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legeko 20 eta 20.8 b) artikuluen arabera.

6º.- Publicar la presente concesión de subvención nominativa en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (SNPS), de acuerdo con el artículo 20 y 20.8 b) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

7.- Ebazpena helaraztea " Luis de Urantz Kultur elkarrea"ri eta Udaleko Kontu-hartzailetzari.

7º.- Dar traslado de la presente resolución a "Luis de Urantz Kultur elkarrea" y a la Intervención Municipal.

8.- Erabakia irmoa da administrazio bidetik. Horren aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa jar dezakezu, errekurtso-administratiboa jarri baino

8º.- La presente resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al

lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Donostiako Administrazio Auzietako Epaitegian zuzenean inpugnatu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at.

IRUNen, ebazpenaren sinatze-data
ALKATEA

contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

Irún, a fecha de firma de la presente resolución
LA ALCALDESA

I. ERANSKINA

ANEXO I

LUKT LUIS DE URANZU KULTUR TALDEARI ZUZENDUKO 2024. URTERAKO DIRU-LAGUNTZAREN BALDINTZAK BIDASOAREN AZTERLANEN BULETINA ARGITARATZEAGATIK

CONDICIONES DE LA SUBVENCIÓN DE 2024 A LUKT (LUIS DE URANZU KULTUR TALDEA) POR LA PUBLICACIÓN DEL BOLETÍN DE ESTUDIOS DEL BIDASOA.

1.- Onuradunaren obligazioak

1.- Obligaciones del beneficiario

LUKT entitateak konpromisoa hauek hartzen ditu bere gain:

LUKT se compromete a:

1.1.- 2024. urteari dagokion Bidasoaren Azterlanen Buletina argitaratzea.

1.1.- Publicar el Boletín de Estudios del Bidasoa correspondiente al año 2024.

1.2.- Aurreko puntuari buruz egiten den edozein aldaketa egiteko, Udalaren oniritzia beharko du; horrek ez du ekarriko, ordea, udalaren aldetik ekarpen handiagoa egitea.

1.2.- Someter cualquier modificación del punto anterior al visto bueno del Ayuntamiento, sin que ello suponga el aumento de la aportación municipal.

1.3.- Diru-laguntzaren xede diren jardueren antolaketa bere gain hartzea. Horretarako, behar adina giza- eta material-baliabide eduki beharko ditu, jarduera horiek egiteko eta funtzionatzeko. Bestalde, beti izango da erantzule obligazio fiskal, laneko eta legezko orokorren aurrean, baita boluntarioei dagokienez ere, eta Administrazioa ez du ukituko kontzeptu horretako edozein erreklamazio dela-eta sor litezkeen erantzukizunen aurrean.

1.3.- Asumir la organización de las actividades objeto de subvención, para lo que deberá disponer de los recursos materiales y los recursos humanos precisos para el funcionamiento y realización de dichas actividades, responsabilizándose en todo caso de todas las obligaciones, fiscales, laborales y legales en general, incluso relativas al personal voluntario, y manteniendo indemne a la Administración de cualquier responsabilidad en relación con cualquier reclamación por este concepto.

1.4. Diruz lagundutako ekintzetan egiten den publizitatean, Udalaren kolaborazioa agertu beharko du pertsona edo erakunde sustatzaileak, irudi korporatiboaren arauen arabera.

1.4. En toda publicidad que de las actividades subvencionadas se realice, deberá la persona o entidad promotora hacer constar la colaboración del Ayuntamiento, conforme a las normas de imagen corporativa.

1.5. Era berean, erabilitako komunikazio-elementu guztiak, hitzezkoak nahiz idatzizkoak, elebidunak izango dira, eta euskarari lehentasuna emango zaio (Ordena, neurria, kokalekua eta abar), "Irungo Udalean eta Udalerrian Euskararen Erabilera Normalizatzeko Arauen" gainean indarrean dagoen Udal Ordenantzak ezarritakoaren arabera.

1.5. Así mismo, todos los elementos de comunicación utilizados, escritos y orales, deberán ser bilingües, dando un trato preferente al euskara (orden, tamaño, situación, etc.), de acuerdo a lo establecido en la Ordenanza Municipal vigente sobre "Normas para la Normalización del Uso del Euskara en el Ayuntamiento y Municipio de Irun".

2.- Diru-laguntzaren gutzitiko zenbatekoa:

2.- Importe total de la subvención:

4.567,00 euro. Aurrekontuaren aplikazioa: 1.0510.481.02.336.11.2024.

4.567,00 euros. Aplicación presupuestaria: 1.0510.481.02.336.11.2024.

3.- Ordaintzeko formula:

3.- Fórmula de pago:

Onetsitako kopurua ordaintzeko egutegia honela ezarriko da:

El calendario de pagos de la cantidad aprobada se establece como sigue:

Diru-laguntzaren zenbatekoa bi zatitan ordainduko da: 2024ko diru-laguntzaren zenbatekoaren %80a, erabakia hartzen denean, Konturako aurrerapen-kontzeptuan,

El importe de la subvención se abonará dos partes: 80% del importe de la subvención de 2024, a la toma de acuerdo, en concepto de anticipo a cuenta, como financiación necesaria

diru-laguntzak berezko dituen jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa, eta gainerako %20a, jarduera-programa behar bezala egikaritu dela egiaztatzen duen dokumentazioa aurkeztutakoan. Egiaztatze dokumentazio hori I. Eranskin honetan jasotakora doitu da aurkeztuko da.

Onuradunaren ezaugarriak kontuan hartuta, emandako zenbateko osoaren gaineko kopuruak aurreratzea gordailutik eta/edo bermeak eratzetik salbuetsita dago.

Diru-laguntza horren ordainketa DLNko 14.1 artikularen arabera egingo da, onuradunaren obligazioei buruzkoa baita.

Izendun diru laguntza hau bateragarria da beste entitate publiko edo pribatu batzuek helburu bererako ematen duten beste edozein diru laguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabiderekin; betiere, bateragarritasun horrek gehiegizko finantzaketa ematen ez badu. Alde horretatik, gehiegizko finantzaketarik badago, emandako diru laguntzaren zenbatekoa jaitsiko da, gehienez ere dagokion mugaraino.

4.- Justifikazioko irizpideak. Jarduera amaitutakoan onuradunak aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Bigarren ekarpena, gainerako %20a, jasotzen duen entitateak honako dokumentazio hau aurkeztu ondoren, hala badagokio, oradinduko da:

Dokumentazioa aurkezteko moduak:

- WEB (www.irun.org/sac)

*erakundearen ziurtagiri elektronikoarekin: Izenpe, FNMT

*Irungo Udalean inskribatutako ordezkari baten IrunTxartela, NANE edo Izenpe ziurtagiriarekin.

- HAZ (San Martzial, 2.) Begiratu ordutegia web loturan <http://www.irun.org/caste/3ayunta/sacirun.asp>

Erreferentzia: Espdte: 2024SUNO0006

4.1.- Zerga-obligazioak eta Gizarte Segurantzakoak egunean daudela egiaztatze frogagiriak. Hala ere, ez dute ziurtagiri horiek aurkeztu beharrik izango alderdi horiek betetzen direla ofizioz egiaztatze ardurapeko adierazpeneko ereduazko inprimakian aurreikusitako baimena sinatzen dutenek. Gainera, Irungo Udalak egiaztatuko du erakunde eskatzaileak udalarekin berarekin zerga obligazioak betetzen dituela. (V. Eranskina. Ardurapeko adierazpena).

a).- Proiektua justifikatzeko memoria

b).- Justifikazio-kontua (diru sarrerak eta gastuak) (eredu normalizatuaren arabera).

para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la presente subvención., quedando el pago del 20% restante condicionado a la entrega de la documentación justificativa de la correcta ejecución del programa de actividades, documentación justificativa que se presentará ajustándose a lo recogido en el presente Anexo I.

Dadas las características del beneficiario, el anticipo de cantidades sobre el importe total concedido está exento del depósito y/o constitución de garantías.

El abono de esta subvención estará sujeto al art. 14.1 de la LGS acerca de las obligaciones del beneficiario.

La presente subvención nominativa es compatible con aquellas otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que, teniendo el mismo fin, pudieran ser otorgadas por cualquier otra entidad pública o privada, siempre que de ello no se derive sobrefinanciación. Caso de producirse ésta, se reducirá el importe de la subvención concedida hasta el límite máximo que corresponda.

4.- Criterios de justificación. Documentación a aportar por el beneficiario una vez finalizada la actividad:

La segunda aportación, por el 20% restante, se abonará, en su caso, una vez presentada por la entidad perceptora la siguiente documentación:

Modo de presentación de la documentación:

- WEB (www.irun.org/sac)

*con certificado electrónico de entidad: Izenpe, FNMT

*con IrunTxartela, DNle o certificado Izenpe de un representante inscrito ante el Ayto. Irun.

- SAC (c/ San Marcial, 2.) Ver horario en enlace web <http://www.irun.org/caste/3ayunta/sacirun.asp>

Referencia: Espdte: 2024SUNO0006

4.1.- Certificaciones que acrediten estar al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social. No obstante, no tendrán que presentar dichos certificados quienes firmen la autorización prevista en el impreso normalizado de declaración responsable para la comprobación de oficio del cumplimiento de dichos aspectos. El Ayuntamiento verificará además el cumplimiento de las obligaciones tributarias de la entidad con el propio Ayuntamiento (Anexo V. Declaración responsable).

a).- Memoria de justificación del proyecto.

b).- Cuenta justificativa de ingresos y gastos (según modelo normalizado).

- c).- Faktura eta justifikanteen zerrenda diru-laguntzaren onuradunaren izenean (eredu normalizatuaren arabera).
- d).- Bestelako diru-sarreren aitorpena (eredu normalizatuaren arabera).
- e).- Hala badagokio, dokumentazio grafikoa (kartelak-programak) edo ikus-entzunezkoa.

Faktura eta justifikanteen zerrendan ondorengo datuak zehaztuko dira: entitate igorlearen IFK eta izena edo arrazoi soziala, ordainagiriaren zenbakia, ordainagiriaren data, deskribapena eta zenbatekoa (oinarri zergagarria, BEZ kuota eta ordainagiriaren zenbateko osoa), entitatearen Idazkaritzako ardura duen pertsonak edo ordezkariak daukan pertsonak sinatuta eta entitatearen ziguilarekin, proiektuaren zenbateko osoan.

Ez da beharrezkoa momentu honetan fakturak edo bestelako agiriak aurkeztea. Udalak aurkeztu daitezkeen eskatuko ditu, aleatorioki, behin aurkeztutako dokumentazioa aztertuta

Epea: azkeneko jardura egin eta hurrengo hilebetean aurkeztu beharko da **memoria hori eta justifikazio ekonomikoa**, eta, nolabait ere, **2025eko urtarrilaren 31 baino lehen**.

5.- Diruz lagundu daitezkeen gastuak.

Diru-laguntza honen ondorioetarako, diruz laguntzeko moduko gastutzat hartuko dira diruz lagundutako jardura garatzeko beharrezkoak diren gastuak.

Diruz lagundutako jardurarekin lotutako gastu orokor hauek ez dira diruz lagunduko:

- Administrazioaren, antolaketaren, norberaren eta abarren barne-kostuak.
- Bazkarien, afarien edo ostalaritza-zerbitzuei dagozkien beste batzuen kostuak, parte-hartzaileei dagozkienak eta diruz lagundutako jardurarekin zerikusi zuzena dutenak izan ezik, jardura horren antolatzaileak izan ezik.

Hala badagokio, izaera horretako gastuekin emandako diru-laguntzaren % 20 justifikatu ahal izango da gehienez, baldin eta hasieran aurkeztutako proiektuan jaso badira.

Gainera, onuradunak konpromisoa hartzen du diru-laguntza izendunaren fase guztietan legeko obligazio guztiak betetzeko eta betearazteko, bereziki, emakidaren eta gestioaren prozeduratik eratortzen diren obligazioak (DLNko I. Titulua), diru-itzultzetik eratorriak (DLNko II. Titulua) eta finantza-

- c).- Relación de facturas y justificantes emitidas a nombre de quien sea beneficiario de la subvención (según modelo normalizado).
- d).- Declaración de otros ingresos (según modelo normalizado).
- e).- En su caso, documentación gráfica (carteles-programas) o audiovisual.

En la relación de facturas y justificantes se especificarán los siguientes datos: CIF y nombre o razón social del emisor, número de factura, fecha de la factura, descripción e importe (detallando base imponible, cuota de IVA y total de la factura), firmada por la persona responsable de la Secretaría o persona representante de la entidad, por el importe total del proyecto.

No será necesario presentar las facturas u otros justificantes en este momento. El Ayuntamiento los requerirá para su presentación, aleatoriamente, una vez analizada la documentación presentada.

Plazo: esta **memoria y justificación económica** se presentará en el mes siguiente a la última actividad realizada y en todo caso **con anterioridad al 31 de enero de 2025**.

5.- Gastos subvencionables.

A los efectos de esta subvención, se considera gasto subvencionable, los gastos necesarios para el desarrollo de la actividad objeto de subvención.

NO serán subvencionables los siguientes gastos generales relacionados con la actividad subvencionada:

- Costes internos de administración, organización, propios, etc.
- Costes de comidas, cenas u otros propios de servicios de hostelería, salvo los originados con relación a las personas participantes y que tenga que ver directamente con la actividad subvencionada, con exclusión de las personas organizadoras de dicha actividad.

En su caso, con los gastos de esta naturaleza podrá justificarse hasta un máximo del 20% de la subvención concedida siempre que hubieran sido contemplados en el proyecto inicialmente presentado.

Además, el beneficiario se compromete a cumplir y hacer cumplir todas las obligaciones legales a lo largo de todas las fases de la subvención nominativa, en particular las obligaciones derivadas del procedimiento de concesión y gestión (Título I de la LGS), del reintegro (Título II de la LGS) y del control financiero (Título III de la LGS), con conocimiento de y sometimiento al régimen de infracciones

kontroletikoak (DLNko III. Titulua), betiere dagokion arau-hausteen eta zehapenen araubidearen ezagututa eta hari lotuta (DLNko IV. Titulua).

Eranskin honek aipatzen ez dituen gai guztietan, honako hauek aplikatuko dira: Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantza; Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hari buruzko araudia, zeina uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zen; Irungo Udalaren 2024-2027 diru-lagun tza Plan Estrategikoa, eta bat datorren eta aplikatzea dagokion gainerako araudia.

y sanciones correspondiente (Título IV de la LGS).

En todo lo que no hubiera sido contemplado en el presente Anexo serán de aplicación la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su Reglamento, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, el Plan Estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Irun para el periodo 2024-2027, así como la demás normativa concordante y de pertinente aplicación.